

Amt für Verbraucherschutz  
Informatik Aargau, AGIS Service Center

---

## Datendokumentation

Risikokataster (Stationäre Risiken): Chemiebetriebe

## Beschreibung

<i>Bezeichnung:</i>	Risikokataster (Stationäre Risiken): Chemiebetriebe
<i>Name:</i>	AGIS.avs_risikobetrieb
<i>Datentyp:</i>	Vektor (Point)
<i>Datenformat:</i>	GDB Feature Class
<i>Anzahl Zeitstände:</i>	56
<i>Nachführungstyp:</i>	bei Bedarf
<i>Bearbeitungsstatus:</i>	Komplett
<i>Inhalt:</i>	Der Datensatz enthält Angaben zu Betrieben und Anlagen, die der Störfallverordnung (StFV) unterstehen. Neben den Betriebsadressen werden auch die zuständigen Chemie- und Stützpunktfeuerwehren, sowie die betroffenen Kläranlagen (ARAs) angegeben.

## Zeitstände

<i>Aktueller Zeitstand:</i>	31.03.2026
<i>Ältester Zeitstand:</i>	22.03.2006

## Räumliches Bezugssystem

### *Spatial Reference*

<i>Name:</i>	CH1903+_LV95
<i>Projection:</i>	Hotine_Oblique_Mercator_Azimuth_Center
<i>Linear Unit:</i>	Meter
<i>Coordinate System:</i>	GCS_CH1903+
<i>Angular Unit:</i>	Degree
<i>Prime Meridian:</i>	Greenwich
<i>Datum:</i>	D_CH1903+

## Perimeter

### *Geometrische Ausdehnung der Elemente (Physischer Perimeter)*

<i>E Min:</i>	2622376	<i>E Max:</i>	2673149
<i>N Min:</i>	1223035	<i>N Max:</i>	1273370

## Attribute und Codierungen

<i>Name</i>	<i>Inhalt</i>	<i>aktuell vorh.</i>	<i>Attributdatentyp</i>	<i>Codestruktur</i>
ARA	betroffene Abwasserreinigungsanlage	<input checked="" type="checkbox"/>	Character string	codiert

<i>Einzelwerte</i>	<i>Bedeutung</i>
abu	ARA Aarburg
ara	ARA Aarau und Umgebung
atw	ARA Reitnau-Moosleerau-Attelwil
bde	ARA Region Baden
bgt	ARA Bremgarten Mutschellen
bms	ARA Rehmatte (Birmenstorf)
bow	ARA Chlostermatte Boswil
bru	ARA Brugg Birrfeld

csk	Betriebseigene Kläranlage Ciba, Kaisten
dok	ARA Falkenmatt Dottikon
fbg	ARA Fischbach-Göslikon-Niederwil
flb	ARA Fislisbach-Baden
fre	ARA Full-Reuenthal
fsb	ARA Fisibach
gts	ARA Gontenschwil-Zetzwil
hns	ARA Hornussen
kdg	ARA Kleindöttingen
klk	ARA Kölliken
kln	ARA Koblenz
kna	ARA Klingnau-Döttingen
ksa	ARA Pratteln BL
kte	ARA Bellikon-Künten-Sulz
kwg	ARA Killwangen-Spreitenbach-Würenlos
lbu	ARA Region Lenzburg
lge	ARA Leuggern
lna	ARA Lengnau
lst	ARA Leibstadt
mlg	ARA Mellingen-Rohrdorferberg
mli	ARA Möhlin-Zeiningen-Zuzgen
mrs	ARA Reuss-Schachen-Merenschwand
mur	ARA Muri
oed	ARA Oberes Surbtal Oberehrendingen
olh	ARA Kelleramt Oberlunkhofen
oru	ARA Oberrüti
otg	ARA Region Zofingen
rdf	ARA Rudolfstetten
rfd	ARA Rheinfelden
rna	ARA Oberwynental Reinach
rpw	ARA Lotten Rapperswil
rss	Betriebseigene Kläranlage Roche, Sisseln
sgc	ARA Hallwilersee Seengen
sin	ARA Sins-Abtwil-Auw
sla	ARA Region Schöffland
snd	ARA Schinznach Dorf
ste	ARA Säckingen Deutschland
stt	ARA Stetten-Remetschwil-Niederwil
tft	ARA Mittleres Wynental Teufenthal
usg	ARA Untersiggenthal-Turgi
vlg	ARA Villigen
vnc	ARA Villnachern
wle	ARA Wohlen-Villmergen-Waltenschwil
wrg	ARA Würenlingen
zza	ARA Region Zurzach

Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
------	--------	---------------	------------------	--------------

BETRIEB  Double-precision floating-point number offen

Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
------	--------	---------------	------------------	--------------

BETRIEBID Personen Nr. vom AWA (Amt für Wirtschaft und Arbeit)  Double-precision floating-point number offen

Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
------	--------	---------------	------------------	--------------

BRANCHE  Character string codiert

Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
------	--------	---------------	------------------	--------------

CHEMIEWEHR Chemiewehr  Character string codiert

Einzelwerte	Bedeutung
-------------	-----------

Ciba Spezialität <sub>2</sub> tenchemie	Ciba
Dottikon Exclusive Synthe	Dottikon ES
DSM Nutritional Products	DSM Nutritional Products
Siegfried	Siegfried

Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
------	--------	---------------	------------------	--------------

CSN  Double-precision floating-point number offen

Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
------	--------	---------------	------------------	--------------

CSNR CS-Nummer  Long Integer offen

Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
------	--------	---------------	------------------	--------------

CSNR  Double-precision floating-point number offen

Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
------	--------	---------------	------------------	--------------

FEUERWEHR Stützpunktfeuerwehr  Character string codiert

Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
------	--------	---------------	------------------	--------------

FZG Firmenzugehörigkeit = Branche  Integer codiert

Einzelwerte	Bedeutung
-------------	-----------

1	Chemie, Pharma, Kosmetik
10	Entsorgung
11	Lagerhäuser, Transporte
12	Holz und Papier
13	Textilien und Textilveredelung
14	Spitäler
15	Sportanlagen
16	Schwimmbäder
17	Telefonzentralen
18	Kläranlagen
2	Galvanotechnik
3	Metall-be- und ver-arbeitung
4	Farben und Lacke
5	Kunststoff- verarbeitung und -produkte
6	Energieerzeugung und Mineralöllagerung
7	Agroprodukte
8	Baustoffe
9	Lebensmittel- herstellung und-lagerung

Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
GDENR	ESTA-Code der Standortgemeinde Betrieb	<input type="checkbox"/>	Long Integer	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
GDENR		<input type="checkbox"/>	Double-precision floating-point number	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
GDNR		<input type="checkbox"/>	Double-precision floating-point number	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
KLAERANLAG		<input type="checkbox"/>	Character string	codiert
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
KONSRAUM		<input type="checkbox"/>	Long Integer	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
Konsultationsbereich_in_Meter		<input checked="" type="checkbox"/>	Long Integer	codiert
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
LIMSNR		<input checked="" type="checkbox"/>	Long Integer	codiert
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
NAME		<input checked="" type="checkbox"/>	Character string	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
NAME_1		<input type="checkbox"/>	Character string	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
NAME1	Name des Betriebs	<input type="checkbox"/>	Character string	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
NAME2	Spezifizierung des Namens	<input type="checkbox"/>	Character string	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
ORT	Adresse des Betriebes: Ort	<input checked="" type="checkbox"/>	Character string	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
PLZ	Adresse des Betriebes: Postleitzahl	<input checked="" type="checkbox"/>	Character string	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
SPOR		<input type="checkbox"/>	Character string	codiert
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
SPORTANLAG	Sportanlage	<input checked="" type="checkbox"/>	Character string	codiert

Einzelwerte	Bedeutung
--	keine Sportanlage
KeBa	Sportzentrum
SB	Schwimmbad

Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
SPORTANLAGE		<input type="checkbox"/>	Character string	codiert
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
STANDORT	Standortgemeinde	<input type="checkbox"/>	Character string	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
STRASSE	Adresse des Betriebes: Strasse und Hausnummer	<input checked="" type="checkbox"/>	Character string	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
TAETIGKEIT	Kurzcharakterisierung der Tätigkeit des Betriebes (Angabe existiert nicht für jeden Betrieb!)	<input checked="" type="checkbox"/>	Character string	offen

Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
X_KOOR		<input type="checkbox"/>	Double-precision floating-point number	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
X_KOORD		<input type="checkbox"/>	Double-precision floating-point number	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
XKOORD	X-Koordinate	<input type="checkbox"/>	Double-precision floating-point number	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
Y_KOOR		<input type="checkbox"/>	Double-precision floating-point number	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
Y_KOORD		<input type="checkbox"/>	Double-precision floating-point number	offen
Name	Inhalt	aktuell vorh.	Attributdatentyp	Codestruktur
YKOORD	Y-Koordinate	<input type="checkbox"/>	Double-precision floating-point number	offen

### Datenherr, -verwalter und -abgabestelle

*Datenherr(en)*                      *Amt für Verbraucherschutz  
Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau*

*Datenverwalter*                      *Amt für Verbraucherschutz  
Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau  
Informatik Aargau, AGIS Service Center  
Postfach, 5001 Aarau*

*Datenabgabestelle(n)*              *Informatik Aargau, AGIS Service Center  
Postfach, 5001 Aarau*

### Kontaktpersonen

*Kontaktpersonen GIS*                      *Feurer Armin, Amt für Verbraucherschutz  
Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau,  
Fischer Rahel, Informatik Aargau, AGIS Service Center  
Postfach, 5001 Aarau, 062 835 11 02*

*Kontaktpersonen fachlich*              *Feurer Armin, Amt für Verbraucherschutz  
Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau,*

### Layerdateien

*Zugeordnete Layerdateien*

Datensatz	Bezeichnung
LYR avs_risikobetrieb_01	Risikokataster (Stationäre Risiken): Chemiebetriebe

## Herkunft

*Prozessbezeichnung:* avs Ersterhebung Risikokataster

*Beschreibung:* Ersterhebung oder Ableitung bestehender Datensätze für den Risikokataster im Zusammenhang mit der Störfallverordnung

betrifft:  
AGIS.avs\_risikobetrieb  
AGIS.avs\_risikoareal  
AGIS.avs\_risikogas  
AGIS.avs\_risikoktstr  
AGIS.avs\_risikonatstr

Die Aktualisierung der Daten verläuft unterschiedlich. Genaue Informationen zu Art und Periode sind beim AVS erhältlich.

*Abschlussdatum:* 07.09.2007

*Minimaler Massstab:* 1: 200000

*Maximaler Massstab:* 1: 200000

*Beteiligte Datensätze*

<i>Datensatz</i>	<i>Bezeichnung</i>
FC AGIS.avs_risikobetrieb Point	Risikokataster (Stationäre Risiken): Chemiebetriebe

## Impressum

© Aargauisches Geografisches Informationssystem (AGIS)

11.06.2026

Diese Dokumentation wurde erstellt durch

Departement Finanzen und Ressourcen  
Informatik Aargau  
AGIS Service Center  
Postfach  
5001 Aarau  
e-mail: [geoportal@ag.ch](mailto:geoportal@ag.ch)  
[www.geoportal.ag.ch](http://www.geoportal.ag.ch)

Haftungshinweis:

Diese Dokumentation wurde erstellt auf der Basis der Meta-Geodatenbank des Kantons Aargau, welche die aktuellen Metainformationen zu jedem AGIS-Datensatz enthält. Die Dokumentation entspricht dem Stand der Metainformationen zum Zeitpunkt des Erstelldatums. Für die Datendokumentation verantwortlich ist in der Regel jene Fachstelle des Kantons, welche die dokumentierten GIS-Daten verwaltet. Obwohl die Informationen in dieser Dokumentation durch die Verantwortlichen laufend geprüft und aktualisiert werden, können falsche Informationen nicht ausgeschlossen werden. Die Autoren und sonstige Verantwortliche dieser Dokumentation übernehmen keine Haftung und Garantie für die Richtigkeit, Aktualität und Vollständigkeit der zur Verfügung gestellten Informationen. Die Geltendmachung von Ansprüchen jeglicher Art ist ausgeschlossen.